

Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

Inhoud

I *Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing*

Verordening (EEG) nr. 137/92 van de Commissie van 22 januari 1992 tot vaststelling van de invoerheffingen voor granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge	1
Verordening (EEG) nr. 138/92 van de Commissie van 22 januari 1992 tot vaststelling van de premies die aan de invoerheffingen voor granen, meel en mout worden toegevoegd	3
Verordening (EEG) nr. 139/92 van de Commissie van 22 januari 1992 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer van witte en ruwe suiker in onveranderde vorm ...	5
* Verordening (EEG) nr. 140/92 van de Commissie van 22 januari 1992 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2045/90 houdende wederinvoering van de heffing van douanerechten ten aanzien van derde landen voor bepaalde produkten van oorsprong uit Joegoslavië	7
Verordening (EEG) nr. 141/92 van de Commissie van 22 januari 1992 houdende vaststelling van de heffingen bij invoer voor melasse	9
Verordening (EEG) nr. 142/92 van de Commissie van 22 januari 1992 tot vaststelling van het maximumbedrag van de restitutie bij uitvoer van witte suiker voor de 37e deelinschrijving in het kader van de permanente inschrijving bedoeld in Verordening (EEG) nr. 963/91	10
Verordening (EEG) nr. 143/92 van de Commissie van 22 januari 1992 tot vaststelling van de mate waarin gevolg kan worden gegeven aan de in januari 1992 ingediende aanvragen om invoercertificaten voor bepaalde produkten in de varkensvleessector ...	11
Verordening (EEG) nr. 144/92 van de Commissie van 22 januari 1992 tot vaststelling van de mate waarin gevolg kan worden gegeven aan de in januari 1992 ingediende aanvragen om invoercertificaten voor bepaalde soorten slachtpluimvee	13

Commissie

92/39/EEG :

- * Beschikking van de Commissie van 13 december 1991 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen van Beschikking 91/341/EEG van de Raad tot vaststelling van een communautair actieprogramma voor de beroepsopleiding van douaneambtenaren in eerste opleiding (Matthaeus-programma) 14

92/40/EEG :

- * Beschikking van de Commissie van 13 november 1991 tot wijziging van Beschikking 90/90/EEG betreffende de invoer door de Lid-Staten van levende varkens, vers varkensvlees en vleesprodukten daarvan uit Oostenrijk, en van Beschikking 91/190/EEG betreffende gezondheidsvoorschriften en gezondheidscertificering voor de invoer van runderen en varkens (huisdieren) uit Oostenrijk 19

I

(Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG) Nr. 137/92 VAN DE COMMISSIE

van 22 januari 1992

tot vaststelling van de invoerheffingen voor granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3577/90 ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 13, lid 5,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1676/85 van de Raad van 11 juni 1985 inzake de waarde van de rekeneenheid en de omrekeningskoersen die in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid moeten worden toegepast ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2205/90 ⁽⁴⁾, inzonderheid op artikel 3,

Gelet op het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat de heffingen die van toepassing zijn bij invoer van granen, meel van tarwe en rogge, gries en griesmeel van tarwe, werden vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 2661/91 van de Commissie ⁽⁵⁾ en de verordeningen die deze nadien hebben gewijzigd;

Overwegende dat, ten einde de normale werking van het stelsel van heffingen te verzekeren, het nodig is voor de berekening van deze laatste:

- een uit de spilkoers voortvloeiende omrekeningskoers waarop de in artikel 3, lid 1, laatste alinea, van Verordening (EEG) nr. 1676/85 bedoelde correctiefactor is toegepast, voor de munteenheden welke onderling

worden gehandhaafd binnen een contante maximummarge op een bepaald moment van 2,25 %,

- een omrekeningskoers voor de andere munteenheden, die is gebaseerd op het gemiddelde van de koersen van de ecu die in een bepaalde periode zijn bekendgemaakt in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*, serie C, en op welke koers de in het vorige streepje bedoelde correctiefactor is toegepast, aan te houden; deze wisselkoersen zijn de op 21 januari 1992 vastgestelde koersen;

Overwegende dat de bovengenoemde correctiefactor wordt toegepast op alle elementen voor de berekening van heffingen, met inbegrip van de gelijkwaardigheidscoëfficiënten;

Overwegende dat de toepassing van de in Verordening (EEG) nr. 2661/91 neergelegde regelen op de aanbodprijzen en noteringen van heden die de Commissie bekend zijn, leidt tot het wijzigen van de thans geldende heffingen overeenkomstig de bijlage van deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De bij de invoer van de in artikel 1, onder a), b) en c), van Verordening (EEG) nr. 2727/75 genoemde produkten te innen heffingen worden vastgesteld in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 23 januari 1992.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 22 januari 1992.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.
⁽²⁾ PB nr. L 353 van 17. 12. 1990, blz. 23.
⁽³⁾ PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 1.
⁽⁴⁾ PB nr. L 201 van 31. 7. 1990, blz. 9.
⁽⁵⁾ PB nr. L 250 van 7. 9. 1991, blz. 1.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 22 januari 1992 tot vaststelling van de invoerheffingen voor granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge

(ecu/ton)

GN-code	Bedrag der heffing
0709 90 60	130,73 ⁽²⁾ ⁽³⁾
0712 90 19	130,73 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1001 10 10	179,06 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
1001 10 90	179,06 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
1001 90 91	154,94
1001 90 99	154,94
1002 00 00	165,76 ⁽⁴⁾
1003 00 10	142,65
1003 00 90	142,65
1004 00 10	132,30
1004 00 90	132,30
1005 10 90	130,73 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1005 90 00	130,73 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1007 00 90	138,57 ⁽⁴⁾
1008 10 00	63,12
1008 20 00	127,02 ⁽⁴⁾
1008 30 00	74,00 ⁽⁵⁾
1008 90 10	(7)
1008 90 90	74,00
1101 00 00	229,92 ⁽⁸⁾
1102 10 00	245,07 ⁽⁸⁾
1103 11 10	290,92 ⁽⁸⁾
1103 11 90	248,04 ⁽⁸⁾

⁽¹⁾ Voor harde tarwe („durum”) van oorsprong uit Marokko, welke rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap wordt vervoerd, wordt de heffing met 0,60 ecu per ton verminderd.

⁽²⁾ Overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 715/90 worden de heffingen niet toegepast op produkten van oorsprong uit de Staten in Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oceaan of uit de landen en gebieden overzee, die rechtstreeks in de Franse overzeese departementen worden ingevoerd.

⁽³⁾ Voor maïs van oorsprong uit de ACS-Staten of de LGO wordt de heffing bij invoer in de Gemeenschap met 1,81 ecu per ton verminderd.

⁽⁴⁾ Voor pluimgierst en sorgho van oorsprong uit de ACS-Staten of de LGO wordt de heffing bij invoer in de Gemeenschap toegepast overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 715/90.

⁽⁵⁾ Voor harde tarwe („durum”) en kanariezaad geproduceerd in Turkije, die rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap worden vervoerd, wordt de heffing met 0,60 ecu per ton verminderd.

⁽⁶⁾ De te innen heffing bij invoer van rogge, verkregen in Turkije en rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap vervoerd, is vastgesteld bij de Verordeningen (EEG) nr. 1180/77 van de Raad (PB nr. L 142 van 9. 6. 1977, blz. 10) en (EEG) nr. 2622/71 van de Commissie (PB nr. L 271 van 10. 12. 1971, blz. 22).

⁽⁷⁾ Bij invoer van het produkt van GN-code 1008 90 10 (triticale) wordt de voor rogge geldende heffing toegepast.

⁽⁸⁾ Bij de invoer in Portugal wordt de heffing verhoogd met het in artikel 2, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 3808/90 vermelde bedrag.

VERORDENING (EEG) Nr. 138/92 VAN DE COMMISSIE

van 22 januari 1992

tot vaststelling van de premies die aan de invoerheffingen voor granen, meel en mout worden toegevoegd

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3577/90⁽²⁾, en inzonderheid op artikel 15, lid 6,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1676/85 van de Raad van 11 juni 1985 inzake de waarde van de rekeneenheid en de omrekeningskoersen die in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid moeten worden toegepast⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2205/90⁽⁴⁾, inzonderheid op artikel 3,

Gelet op het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat de premies die aan de heffingen voor granen en mout dienen te worden toegevoegd, werden vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 1845/91 van de Commissie⁽⁵⁾ en de verordeningen die deze nadien hebben gewijzigd;

Overwegende dat, ten einde de normale werking van het stelsel van heffingen te verzekeren, het nodig is voor de berekening van deze laatste:

— een uit de spilkoers voortvloeiende omrekeningskoers waarop de in artikel 3, lid 1, laatste alinea, van Verordening (EEG) nr. 1676/85 bedoelde correctiefactor is

toegepast, voor de munteenheden welke onderling worden gehandhaafd binnen een contante maximummarge op een bepaald moment van 2,25 %,

— een omrekeningskoers voor de andere munteenheden, die is gebaseerd op het gemiddelde van de koersen van de ecu die in een bepaalde periode zijn bekendgemaakt in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*, serie C, en op welke koers de in het vorige streepje bedoelde correctiefactor is toegepast,

aan te houden; deze wisselkoersen zijn de op 21 januari 1992 vastgestelde koersen;

Overwegende dat, in verband met de cif-prijzen en de cif-prijzen op termijn van heden, de premies die aan de momenteel geldende heffingen worden toegevoegd, moeten worden gewijzigd volgens de tabellen in de bijlage van deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De premies die aan de vooraf vastgestelde heffingen worden toegevoegd voor de invoer van granen en mout uit derde landen, bedoeld in artikel 15 van Verordening (EEG) nr. 2727/75, worden vastgesteld in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 23 januari 1992.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 22 januari 1992.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 353 van 17. 12. 1990, blz. 23.

⁽³⁾ PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB nr. L 201 van 31. 7. 1990, blz. 9.

⁽⁵⁾ PB nr. L 168 van 29. 6. 1991, blz. 4.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 22 januari 1992 tot vaststelling van de premies die aan de invoerheffingen voor granen, meel en mout worden toegevoegd

A. Granen en meel

(in ecu / ton)

GN-code	Lopend	1 ^e term.	2 ^e term.	3 ^e term.
	1	2	3	4
0709 90 60	0	0	0	0
0712 90 19	0	0	0	0
1001 10 10	0	0	0	0
1001 10 90	0	0	0	0
1001 90 91	0	0	0	0
1001 90 99	0	0	0	0
1002 00 00	0	0	0	0
1003 00 10	0	0	0	0
1003 00 90	0	0	0	0
1004 00 10	0	0	0	0
1004 00 90	0	0	0	0
1005 10 90	0	0	0	0
1005 90 00	0	0	0	0
1007 00 90	0	0	0	0
1008 10 00	0	0	0	0
1008 20 00	0	0	0	0
1008 30 00	0	0	0	0
1008 90 90	0	0	0	0
1101 00 00	0	0	0	0

B. Mout

(in ecu / ton)

GN-code	Lopend	1 ^e term.	2 ^e term.	3 ^e term.	4 ^e term.
	1	2	3	4	5
1107 10 11	0	0	0	0	0
1107 10 19	0	0	0	0	0
1107 10 91	0	0	0	0	0
1107 10 99	0	0	0	0	0
1107 20 00	0	0	0	0	0

VERORDENING (EEG) Nr. 139/92 VAN DE COMMISSIE

van 22 januari 1992

tot vaststelling van de restituties bij uitvoer van witte en ruwe suiker in onveranderde vorm

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1785/81 van de Raad van 30 juni 1981 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 61/92⁽²⁾, inzonderheid op artikel 19, lid 4, eerste alinea onder a),

Gelet op het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat krachtens artikel 19 van Verordening (EEG) nr. 1785/81 het verschil tussen de noteringen of de prijzen op de wereldmarkt voor de in artikel 1, lid 1, onder a), van die verordening genoemde produkten en de prijzen voor deze produkten in de Gemeenschap overbrugd kunnen worden door een restitutie bij de uitvoer;

Overwegende dat krachtens Verordening (EEG) nr. 766/68 van de Raad van 18 juni 1968 houdende algemene regels inzake de restitutie bij uitvoer van suiker⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1489/76⁽⁴⁾, de restituties voor witte suiker en ruwe suiker, welke niet gedenatureerd en in onveranderde vorm uitgevoerd zijn, vastgesteld moeten worden rekening houdend met de toestand op de markt van de Gemeenschap en op de wereldmarkt voor suiker, en vooral met de in artikel 3 van genoemde verordening bedoelde prijs- en kostenelementen; dat volgens dit artikel eveneens met het economische aspect van de voorgenomen uitvoertransactie rekening moet worden gehouden;

Overwegende dat voor ruwe suiker de restitutie vastgesteld moet worden voor de standaardkwaliteit die bepaald is in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 431/68 van de Raad van 9 april 1968 houdende vaststelling van de standaardkwaliteit voor ruwe suiker en van de plaats van grensoverschrijding van de Gemeenschap voor de berekening van de cif-prijzen in de sector suiker⁽⁵⁾; dat deze restitutie bovendien werd vastgesteld overeenkomstig artikel 5, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 766/68; dat kandijnsuiker in Verordening (EEG) nr. 394/70 van de Commissie van 2 maart 1970 houdende vaststelling van uitvoeringsbepalingen inzake de restituties bij uitvoer van suiker⁽⁶⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1714/88⁽⁷⁾, werd omschreven; dat het aldus berekende restitutiebedrag voor gearomatiseerde suiker en suiker waaraan kleurstoffen zijn toegevoegd, moet gelden voor de hoeveelheid saccharose in de betreffende suiker en bijgevolg worden vastgesteld per percent saccharosegehalte;

Overwegende dat de toestand op de wereldmarkt of de bijzondere eisen van bepaalde markten het noodzakelijk kunnen maken de restitutie voor suiker naar gelang van de bestemming te variëren;

Overwegende dat in bijzondere gevallen het bedrag van de restitutie kan worden vastgesteld bij besluiten van verschillende aard;

Overwegende dat, ten einde de normale werking van het stelsel van restituties te verzekeren, het nodig is voor de berekening van deze laatste:

— een uit de spilkoers voortvloeiende omrekeningskoers waarop de in artikel 3, lid 1, laatste alinea, van Verordening (EEG) nr. 1676/85 van de Raad⁽⁸⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2205/90⁽⁹⁾, bedoelde correctiefactor is toegepast, voor de munteenheden welke onderling worden gehandhaafd binnen een contante maximummarge op een bepaald moment van 2,25 %,

— een omrekeningskoers voor de andere munteenheden, die is gebaseerd op het gemiddelde van de koersen van de ecu die in een bepaalde periode zijn bekendgemaakt in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*, serie C, en op welke koers de in het vorige streepje bedoelde correctiefactor is toegepast, aan te houden;

Overwegende dat de restitutie elke twee weken moet worden vastgesteld; dat de restitutie tussentijds gewijzigd kan worden;

Overwegende dat de toepassing van deze regels op de huidige situatie van de suikermarkt en met name op de noteringen of prijzen van suiker in de Gemeenschap en op de wereldmarkt voert tot het vaststellen van de restitutie ter hoogte van de in de bijlage aangegeven bedragen;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor suiker,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De restituties bij de uitvoer in onveranderde vorm van de in artikel 1, lid 1, onder a), van Verordening (EEG) nr. 1785/81 genoemde produkten, welke niet gedenatureerd zijn, worden vastgesteld overeenkomstig de bedragen aangegeven in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 23 januari 1992.

⁽¹⁾ PB nr. L 177 van 1. 7. 1981, blz. 4.

⁽²⁾ PB nr. L 6 van 11. 1. 1992, blz. 19.

⁽³⁾ PB nr. L 143 van 25. 6. 1968, blz. 6.

⁽⁴⁾ PB nr. L 167 van 26. 6. 1976, blz. 13.

⁽⁵⁾ PB nr. L 89 van 10. 4. 1968, blz. 3.

⁽⁶⁾ PB nr. L 50 van 4. 3. 1970, blz. 1.

⁽⁷⁾ PB nr. L 152 van 18. 6. 1988, blz. 23.

⁽⁸⁾ PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 1.

⁽⁹⁾ PB nr. L 201 van 31. 7. 1990, blz. 9.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 22 januari 1992.

Voor de Commissie
Ray MAC SHARRY
Lid van de Commissie

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 22 januari 1992 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer van witte en ruwe suiker in onveranderde vorm

(in ecu)

Produktcode	Restitutiebedrag	
	per 100 kg	per % gehalte aan saccharose en per 100 kg nettogewicht van het betrokken produkt
1701 11 90 100	35,53 ⁽¹⁾	
1701 11 90 910	35,79 ⁽¹⁾	
1701 11 90 950	⁽²⁾	
1701 12 90 100	35,53 ⁽¹⁾	
1701 12 90 910	35,79 ⁽¹⁾	
1701 12 90 950	⁽²⁾	
1701 91 00 000		0,3862
1701 99 10 100	38,62	
1701 99 10 910	39,34	
1701 99 10 950	39,34	
1701 99 90 100		0,3862

⁽¹⁾ Dit bedrag geldt voor ruwe suiker met een rendement van 92 %. Indien het rendement van de geëxporteerde ruwe suiker afwijkt van 92 %, wordt het bedrag van de toe te passen restitutie berekend overeenkomstig het bepaalde in artikel 5, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 766/68.

⁽²⁾ Vaststelling geschorst door Verordening (EEG) nr. 2689/85 van de Commissie (PB nr. L 255 van 26. 9. 1985, blz. 12), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3251/85 (PB nr. L 309 van 21. 11. 1985, blz. 14).

VERORDENING (EEG) Nr. 140/92 VAN DE COMMISSIE

van 22 januari 1992

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2045/90 houdende wederinvoering van de heffing van douanerechten ten aanzien van derde landen voor bepaalde produkten van oorsprong uit Joegoslavië

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Socialistische Federatieve Republiek Joegoslavië⁽¹⁾, inzonderheid op Protocol nr. 1,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3606/89 van de Raad van 20 november 1989 tot vaststelling van maxima en instelling van een communautair toezicht op de invoer van bepaalde goederen van oorsprong uit Joegoslavië (1990)⁽²⁾,

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 2045/90 van de Commissie⁽³⁾ vanaf 22 juli 1990 weer de voor derde

landen geldende douanerechten werden geheven bij de invoer van bepaalde produkten van glas vallende onder GN-code 7004 (volgnummer 01.0140) en bepaalde textielprodukten vallende onder de GN-codes 6106 10 00, 6106 20 00, 6106 90 10, 6206 20 00, 6206 30 00, 6206 40 00 (volgnummer 02.0075), van oorsprong uit Joegoslavië;

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 2045/90, wat de textielprodukten betreft, vastgesteld werd aan de hand van statistische gegevens die door een Lid-Staat werden medegedeeld en die onjuist zijn gebleken;

Overwegende dat het derhalve dienstig is Verordening (EEG) nr. 2045/90 met ingang van 22 juli 1990 in die zin te wijzigen dat alleen produkten die onder GN-code 7004 (volgnummer 01.0140) zijn ingedeeld hieronder vallen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

De tabel in de bijlage bij Verordening (EEG) nr. 2045/90 wordt door de volgende tabel vervangen :

Volgnummer	GN-code	Omschrijving	Maximum
01.0140	7004	Getrokken of geblazen glas in platen, oock indien voorzien van een absorberende of reflecterende laag, doch niet op andere wijze bewerkt :	} 7 498 ton
	7004 10	— in de massa gekleurd of troebel gemaakt, geplaatd of voorzien van een absorberende of reflecterende laag :	
	7004 10 30	— — antiek glas	
	7004 10 50	— — tuindersglas	
	7004 10 90	— — ander	
	7004 90	— ander glas :	
	7004 90 50	— — antiek glas	
	7004 90 70	— — tuindersglas	
		— — ander, met een dikte :	
	7004 90 91	— — — van niet meer dan 2,5 mm	
	7004 90 93	— — — van meer dan 2,5 doch niet meer dan 3,5 mm	
	7004 90 95	— — — van meer dan 3,5 doch niet meer dan 4,5 mm	
	7004 90 99	— — — van meer dan 4,5 mm	

⁽¹⁾ PB nr. L 41 van 14. 2. 1983, blz. 2.

⁽²⁾ PB nr. L 352 van 4. 12. 1989, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 187 van 19. 7. 1990, blz. 21.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 22 juli 1990.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 22 januari 1992.

Voor de Commissie
Christiane SCRIVENER
Lid van de Commissie

VERORDENING (EEG) Nr. 141/92 VAN DE COMMISSIE
van 22 januari 1992
houdende vaststelling van de heffingen bij invoer voor melasse

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1785/81 van de Raad van 30 juni 1981 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 61/92⁽²⁾, en met name op artikel 16, lid 8,

Overwegende dat de heffing van toepassing bij invoer van melasse is vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 1854/91 van de Commissie⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 82/92⁽⁴⁾;

Overwegende dat het toepassen van de regels en bepalingen weergegeven in Verordening (EEG) nr. 1854/91 op de gegevens waarover de Commissie thans beschikt, leidt tot het wijzigen van de thans van kracht zijnde heffing, overeenkomstig artikel 1 van onderhavige verordening;

Overwegende dat, ten einde de normale werking van het stelsel van heffingen te verzekeren, het nodig is voor de berekening van deze laatste:

- een uit de spilkoers voortvloeiende omrekeningskoers waarop de in artikel 3, lid 1, laatste alinea, van Verordening (EEG) nr. 1676/85 van de Raad⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2205/90⁽⁶⁾,

bedoelde correctiefactor is toegepast, voor de munteenheden welke onderling worden gehandhaafd binnen een contante maximummarge op een bepaald moment van 2,25 %

- een omrekeningskoers voor de andere munteenheden, die is gebaseerd op het gemiddelde van de koersen van de ecu die in bepaalde periode zijn bekendgemaakt in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*, serie C, en op welke koers de in het vorige streepje bedoelde correctiefactor is toegepast,

aan te houden; deze wisselkoersen zijn de op 21 januari 1992 vastgestelde koersen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 16, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1785/81 bedoelde invoerheffing wordt voor melasse, ook indien ontkleurd (GN-codes 1703 10 00 en 1703 90 00) vastgesteld op 0,84 ecu per 100 kg.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 23 januari 1992.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 22 januari 1992.

Voor de Commissie
Ray MAC SHARRY
Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 177 van 1. 7. 1981, blz. 4.

⁽²⁾ PB nr. L 6 van 11. 1. 1992, blz. 19.

⁽³⁾ PB nr. L 168 van 29. 6. 1991, blz. 27.

⁽⁴⁾ PB nr. L 10 van 16. 1. 1992, blz. 15.

⁽⁵⁾ PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 1.

⁽⁶⁾ PB nr. L 201 van 31. 7. 1990, blz. 9.

VERORDENING (EEG) Nr. 142/92 VAN DE COMMISSIE

van 22 januari 1992

tot vaststelling van het maximumbedrag van de restitutie bij uitvoer van witte suiker voor de 37e deelinschrijving in het kader van de permanente inschrijving bedoeld in Verordening (EEG) nr. 963/91

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1785/81 van de Raad van 30 juni 1981 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 61/92 ⁽²⁾, met name op artikel 19, lid 4, eerste alinea, onder b),

Overwegende dat krachtens Verordening (EEG) nr. 963/91 van de Commissie van 18 april 1991 betreffende een permanente inschrijving voor de vaststelling van heffingen en/of restituties bij uitvoer van witte suiker ⁽³⁾ deelinschrijvingen worden gehouden voor de uitvoer van deze suiker;

Overwegende dat, overeenkomstig de bepalingen van artikel 9, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 963/91, naar gelang van het geval, een maximumbedrag van de restitutie bij uitvoer wordt vastgesteld voor de betrokken deelinschrijving, waarbij met name rekening wordt gehouden met de situatie en de te verwachten

ontwikkeling van de suikermarkt in de Gemeenschap en daarbuiten;

Overwegende dat na onderzoek van de offertes de in artikel 1 bedoelde bepalingen moeten worden vastgesteld voor de 37e deelinschrijving;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor suiker,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :

Artikel 1

Voor de 37e deelinschrijving voor witte suiker, gehouden krachtens Verordening (EEG) nr. 963/91, wordt het maximumbedrag van de restitutie bij uitvoer vastgesteld op 41,900 ecu per 100 kg.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 23 januari 1992.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 22 januari 1992.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 177 van 1. 7. 1981, blz. 4.

⁽²⁾ PB nr. L 6 van 11. 1. 1992, blz. 19.

⁽³⁾ PB nr. L 100 van 20. 4. 1991, blz. 9.

VERORDENING (EEG) Nr. 143/92 VAN DE COMMISSIE

van 22 januari 1992

tot vaststelling van de mate waarin gevolg kan worden gegeven aan de in januari 1992 ingediende aanvragen om invoercertificaten voor bepaalde produkten in de varkensvleessector

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

onder de volgnummers 59.0040, 59.0070 en 59.0080
genoemde produkten moet worden bepaald,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3834/90 van de Raad van
20 december 1990, houdende verlaging voor 1991 van de
heffingen voor bepaalde landbouwprodukten van
oorsprong uit ontwikkelingslanden⁽¹⁾, verlengd bij Veror-
dening (EEG) nr. 3588/91⁽²⁾,

Artikel 1

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 3745/91 van
de Commissie⁽³⁾ de hoeveelheid varkensvleesprodukten is
bepaald die in het tijdvak van 1 januari tot en met 29
februari 1992 met verlaagde heffing mag worden inge-
voerd ;

1. Elke aanvraag voor een invoercertificaat die overeen-
komstig Verordening (EEG) nr. 3745/91 wordt ingediend
voor het tijdvak van 1 januari tot en met 29 februari 1992,
wordt ingewilligd :

- a) voor 1,2893 % van de gevraagde hoeveelheid voor de
in Verordening (EEG) nr. 3834/90 onder volgnummer
59.0010 genoemde produkten ;
- b) voor de gehele hoeveelheid voor de in Verordening
(EEG) nr. 3834/90 onder volgnummer 59.0040
genoemde produkten ;
- c) voor 6,3605 % van de in Verordening (EEG) nr.
3834/90 onder volgnummer 59.0060 genoemde
produkten ;
- d) voor de gehele hoeveelheid voor de in Verordening
(EEG) nr. 3834/90 onder volgnummer 59.0070
genoemde produkten ;
- e) voor de gehele hoeveelheid voor de in Verordening
(EEG) nr. 3834/90 onder volgnummer 59.0080
genoemde produkten.

Overwegende dat op grond van artikel 4, lid 5, van Veror-
dening (EEG) nr. 3745/91 de gevraagde hoeveelheden
kunnen worden verminderd ; dat de overeenkomstig die
verordening ingediende aanvragen betrekking hebben op
een totale hoeveelheid die de op grond van artikel 2 van
die verordening beschikbare hoeveelheden voor de in
Verordening (EEG) nr. 3834/90 onder de volgnummers
59.0010 en 59.0060 genoemde produkten overschrijden ;
dat het daarom voor een billijke verdeling van de beschik-
bare hoeveelheden nodig is de aangevraagde hoeveel-
heden naar verhouding te verminderen ;

2. In de eerste tien dagen van het tweede tijdvak van
1992 kunnen overeenkomstig Verordening (EEG) nr.
3745/91 certificaten worden aangevraagd voor een
hoeveelheid van :

- a) 1 210,00 ton voor de in Verordening (EEG) nr. 3834/90
onder volgnummer 59.0040 genoemde produkten ;
- b) 543,50 ton voor de in Verordening (EEG) nr. 3834/90
onder volgnummer 59.0070 genoemde produkten ;
- c) 2 807,06 ton voor de in Verordening (EEG) nr. 3834/90
onder volgnummer 59.0080 genoemde produkten.

Overwegende dat de hoeveelheden voor de in Verorde-
ning (EEG) nr. 3834/90 onder de volgnummers 59.0040,
59.0070 en 59.0080 genoemde produkten waarvoor certifi-
caten zijn aangevraagd, lager zijn dan de beschikbare
hoeveelheden ; dat deze aanvragen derhalve geheel
kunnen worden ingewilligd ;

Overwegende dat in artikel 4, lid 5, van Verordening
(EEG) nr. 3745/91 is bepaald dat, wanneer de totale
hoeveelheid waarvoor aanvragen zijn ingediend, beneden
de beschikbare hoeveelheid ligt, de Commissie de over-
blijvende hoeveelheid bepaalt die bij de beschikbare
hoeveelheid voor het volgende tijdvak wordt gevoegd ; dat
bijgevolg voor het tweede tijdvak van 1992 de beschikbare
hoeveelheid voor de in Verordening (EEG) nr. 3834/90

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 23 januari 1992.

⁽¹⁾ PB nr. L 370 van 31. 12. 1990, blz. 121.

⁽²⁾ PB nr. L 341 van 12. 12. 1991, blz. 6.

⁽³⁾ PB nr. L 352 van 21. 12. 1991, blz. 48.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 22 januari 1992.

Voor de Commissie
Ray MAC SHARRY
Lid van de Commissie

VERORDENING (EEG) Nr. 144/92 VAN DE COMMISSIE

van 22 januari 1992

tot vaststelling van de mate waarin gevolg kan worden gegeven aan de in januari 1992 ingediende aanvragen om invoercertificaten voor bepaalde soorten slachtpluimveeDE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,Gelet op Verordening (EEG) nr. 3834/90 van de Raad van
20 december 1990 houdende verlaging voor 1991 van de
heffingen voor bepaalde landbouwprodukten van
oorsprong uit ontwikkelingslanden ⁽¹⁾, verlengd bij Veror-
dening (EEG) nr. 3588/91 ⁽²⁾,Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 3809/91 van
de Commissie ⁽³⁾ de hoeveelheid slachtpluimvee is
bepaald die in het tijdvak van 1 januari tot en met 29
februari 1992 met verlaagde heffing mag worden inge-
voerd;Overwegende dat op grond van artikel 4, lid 5, van Veror-
dening (EEG) nr. 3809/91 de gevraagde hoeveelheden
kunnen worden verminderd; dat de overeenkomstig die
verordening ingediende aanvragen voor eendevlees
betrekking hebben op een totale hoeveelheid die de op
grond van artikel 2 van die verordening beschikbare
hoeveelheden ver overschrijden; dat het daarom voor een
billijke verdeling van de beschikbare hoeveelheden nodigis de aangevraagde hoeveelheden naar verhouding te
verminderen,HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:*Artikel 1*Elke aanvraag voor een invoercertificaat die overeenkom-
stig Verordening (EEG) nr. 3809/91 wordt ingediend voor
het tijdvak van 1 januari tot en met 29 februari 1992,
wordt ingewilligd

- a) voor 2,5231 % van de gevraagde hoeveelheid voor de
in Verordening (EEG) nr. 3834/90 onder volgnummer
59.0020 genoemde produkten;
- b) voor 32,8397 % van de gevraagde hoeveelheid voor de
in Verordening (EEG) nr. 3834/90 onder volgnummer
59.0025 genoemde produkten.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 23 januari 1992.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 22 januari 1992.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie⁽¹⁾ PB nr. L 370 van 31. 12. 1990, blz. 121.⁽²⁾ PB nr. L 341 van 12. 12. 1991, blz. 6.⁽³⁾ PB nr. L 357 van 28. 12. 1991, blz. 48.

II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

COMMISSIE

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 13 december 1991

tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen van Beschikking 91/341/EEG van de Raad tot vaststelling van een communautair actieprogramma voor de beroepsopleiding van douaneambtenaren in eerste opleiding (Matthaeus-programma)

(92/39/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Beschikking 91/341/EEG van de Raad van 20 juni 1991 tot vaststelling van een communautair actieprogramma voor de beroepsopleiding van douaneambtenaren (Matthaeus-programma) (¹), inzonderheid artikel 9,

Overwegende dat volgens artikel 4, onder c), van Beschikking 91/341/EEG de Commissie met de taak wordt belast gemeenschappelijke programma's vast te stellen voor de beroepsopleiding van de douaneambtenaren;

Overwegende dat deze gemeenschappelijke programma's absoluut noodzakelijk zijn om de doeleinden van het Matthaeus-programma te bereiken, inzonderheid de uniforme toepassing van het communautaire recht aan de buitengrenzen van de Gemeenschap;

Overwegende dat deze gemeenschappelijke programma's nodig zijn gezien de diversiteit van het onderricht dat thans aan de douanescholen van de Lid-Staten wordt gegeven;

Overwegende dat het noodzakelijk is bij voorrang een gemeenschappelijk opleidingsprogramma vast te stellen voor ambtenaren in eerste opleiding; dat dit programma enerzijds betrekking dient te hebben op douaneaangelegenheden in het algemeen en anderzijds op het gemeenschappelijke handels- en landbouwbeleid alsmede op de beginselen van de indirecte belastingheffing gezien de

nauwe band tussen het communautaire douanerecht en deze vakken;

Overwegende dat bepaalde internationale overeenkomsten een belangrijke bron van het communautaire recht vormen en dat het derhalve van belang is dat de douaneambtenaren kennis nemen van de bepalingen van deze overeenkomsten en de gevolgen ervan voor het communautaire recht;

Overwegende dat het absoluut noodzakelijk is dat in dit programma een grote plaats wordt ingeruimd voor het onderricht over de Europese Gemeenschappen en de grondslagen ervan, daar de douaneambtenaar steeds meer voor rekening van de gehele Gemeenschap zal optreden;

Overwegende dat dit gemeenschappelijke programma de eenheid zal bevorderen van het douaneonderricht in de Gemeenschap en ertoe zal bijdragen dat de douaneambtenaren zich steeds meer bewust worden van de toenemende communautaire dimensie van hun taak;

Overwegende dat de in deze beschikking vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité Matthaeus,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

Aan de douanescholen van de Lid-Staten wordt een gemeenschappelijk programma voor de beroepsopleiding van douaneambtenaren, hierna „gemeenschappelijk programma” genoemd, ingevoerd waarvan de inhoud in de bijlage nader is omschreven.

(¹) PB nr. L 187 van 13. 7. 1991, blz. 41.

Artikel 2

In de zin van dit besluit wordt verstaan onder :

1. „*douaneschool*”: elke instelling waar aan douaneambtenaren onderricht in verband met hun beroepsopleiding wordt gegeven ;
2. „*ambtenaren in eerste opleiding*”: de ambtenaren die aan het begin van hun loopbaan staan of pas in een nieuwe rang zijn benoemd, alsmede de ambtenaren die reeds in dienst zijn, maar die niet langer dan vijf jaar bij de betrokken instantie werkzaam zijn.

Artikel 3

Het gemeenschappelijke programma is bestemd voor douaneambtenaren die belast zijn met de toepassing van het communautaire recht, ongeacht de plaats van hun tewerkstelling.

Artikel 4

1. Het gemeenschappelijke programma is bedoeld voor alle ambtenaren in eerste opleiding.
2. Met betrekking tot die ambtenaren die hun eerste opleiding reeds hebben beëindigd, zal de inhoud van het gemeenschappelijke programma voor beroepsopleiding, voor zover dit nog nodig is, gedurende seminaries die plaatsvinden in het kader van de „*éducation permanente*” worden onderricht.

Artikel 5

Het onderricht in de materies van het gemeenschappelijke programma wordt gespreid over een periode die overeenstemt met de duur die door iedere nationale

douaneadministratie voor de eerste opleiding wordt gereserveerd. Voor de douaneadministraties die op dit moment niet in een eerste opleiding voorzien, mag deze duur niet meer dan drie jaar zijn.

Artikel 6

Elke Lid-Staat deelt aan de Commissie mede op welke wijze hij het gemeenschappelijke programma uitvoert en welke bepalingen hij ten aanzien daarvan heeft vastgesteld.

Artikel 7

De uitvoering van het gemeenschappelijke programma belet niet dat de douanescholen aanvullende nationale programma's ten uitvoer leggen.

Artikel 8

De Lid-Staten voeren het gemeenschappelijke programma vanaf 1 januari 1992 in.

Artikel 9

Deze beschikking is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel, 13 december 1991.

Voor de Commissie

Christiane SCRIVENER

Lid van de Commissie

*BIJLAGE***GEMEENSCHAPPELIJK PROGRAMMA VOOR DE BEROEPSOPLEIDING VAN DE DOUANEAMBTENAREN IN EERSTE OPLEIDING VAN DE LID-STATEN****Inleidende opmerkingen**

Het gemeenschappelijke programma voor de beroepsopleiding, zoals hierna beschreven, poogt niet een volledige lijst te geven van de te verstrekken opleiding binnen het kader van dit programma.

Het is eerder de bedoeling om aan de ambtenaren van de douaneadministraties van de Lid-Staten een basis te geven voor een gemeenschappelijke beroepsopleiding die noodzakelijk is voor het begrip en de goede uitvoering van hun taken.

In het kader van specifieke programma's die later zullen worden uitgewerkt, zal een aanvullende opleiding worden gegeven aan de ambtenaren die een zekere beroepservaring hebben verworven.

I. De Europese Gemeenschappen

- De juridische grondslag :
 - het EGKS-, het Euratom- en het EEG-Verdrag, de Europese Akte.
- De communautaire Instellingen en hoe zij werken :
 - het Europese Parlement,
 - de Raad,
 - de Commissie,
 - het Hof van Justitie.
- De Europese Raad (artikel 2 van de Europese Akte).
- Raadgevende en controle-organismen :
 - de Rekenkamer,
 - het Economisch en Sociaal Comité.
- De eigen middelen van de Gemeenschappen :
 - douanerechten,
 - landbouweffingen,
 - bijdrage BTW,
 - bijdrage van de Lid-Staten in verhouding tot het BNP.

II. De grondslagen van de Gemeenschap

- De Douane-unie.
- De binnenmarkt :
 - het vrije verkeer van goederen,
 - het vrije verkeer van personen,
 - het vrije verkeer van kapitaal,
 - het vrije verkeer van diensten.
- Het gemeenschappelijk beleid, met name :
 - het landbouwbeleid,
 - het handelsbeleid,
 - het visserijbeleid.

III. De bronnen van het gemeenschappelijk douanerecht

- De interne bronnen :
 - de Verdragen,
 - het afgeleide recht,
 - de jurisprudentie van het Hof van Justitie.
- Het internationaal recht :
 - de internationale overeenkomsten waarbij de Europese Gemeenschap partij is en de akkoorden door de Gemeenschap afgesloten,
 - de akkoorden door de Lid-Staten afgesloten.

IV. Het gemeenschappelijk douanerecht

- Toepassingsgebied :
 - het douanegebied van de Gemeenschap.
- Het gemeenschappelijk douanetarief :
 - de gecombineerde nomenclatuur en het Taric,
 - de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief,
 - het systeem van de bindende tariefinlichtingen,
 - de uitzonderingen op de algemene beginselen van het Tarief :
 - de douanevrijstelling,
 - de bijzondere bestemmingen,
 - de autonome schorsingen,
 - de contingenten,
 - het stelsel van algemene preferenties enz.
- De oorsprong van goederen :
 - niet preferentieel,
 - preferentieel.
- De douanewaarde.
- De douaneverplichting :
 - de douaneschuld,
 - het uitstel van betaling,
 - de navordering van douanerechten,
 - de terugbetaling of kwijtschelding van douanerechten.
- Het enig document.
- De gemeenschappelijke douaneregelingen :
 - het in het vrije verkeer brengen,
 - de uitvoer,
 - de economische douaneregelingen :
 - de douane-entrepots,
 - de actieve veredeling,
 - de tijdelijke invoer,
 - de verwerking onder douanetoezicht,
 - de passieve veredeling.
- De vrije zones.
- Het goederenverkeer :
 - het internationale douanevervoer,
 - de gemeenschappelijke regeling inzake douanevervoer,
 - het communautaire douanevervoer.

V. Het communautaire belastingrecht :

- de beginselen van de BTW,
- de beginselen van de accijnsheffing,
- de fiscale vrijstellingen,
- de regels van administratieve samenwerking en van toezicht op belastinggebied.

VI. De gemeenschappelijke handelspolitiek :

- de beginselen,
- de middelen tot tenuitvoerlegging :
 - het kader : de GATT,
 - artikel 113 :
 - de verordeningen,
 - de handelsovereenkomsten,
- de douane-instrumenten.

VII. Het gemeenschappelijk landbouwbeleid :

- de grondbeginselen,
- de douanemechanismen,
- de strijd tegen de fraude bij de invoer en bij de uitvoer van landbouwgoederen.

VIII. De douanewerkzaamheden :

- de tenuitvoerlegging van het gemeenschappelijk douanerecht,
 - de toepassing en de controle van de gemeenschappelijke, internationale en nationale juridische regelgeving wanneer er sprake is van invoer, uitvoer of doorvoer (gezondheid, strategische goederen, drugs, milieu, gevaarlijke stoffen, kunstwerken, ...),
 - de fraudebestrijding,
 - de wederzijdse bijstand.
-

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 13 november 1991

tot wijziging van Beschikking 90/90/EEG betreffende de invoer door de Lid-Staten van levende varkens, vers varkensvlees en vleesprodukten daarvan uit Oostenrijk, en van Beschikking 91/190/EEG betreffende gezondheidsvoorschriften en gezondheidscertificering voor de invoer van runderen en varkens (huisdieren) uit Oostenrijk

(92/40/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 72/462/EEG van de Raad van 12 december 1972 inzake gezondheidsvraagstukken en veterinairerechtelijke vraagstukken bij de invoer van runderen, varkens, schapen en geiten, van vers vlees of van vleesprodukten uit derde landen⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 91/497/EEG⁽²⁾, en met name op artikel 28,

Overwegende dat de invoer in de Lid-Staten van levende varkens, vers varkensvlees en sommige varkensvleesprodukten uit Oostenrijk is geschorst bij Beschikking 90/90/EEG van de Commissie⁽³⁾;

Overwegende dat krachtens Beschikking 91/53/EEG van de Commissie⁽⁴⁾ de schorsing van bovengenoemde invoer niet langer van toepassing is voor Vorarlberg, Tirol, Salzburg en Oberösterreich;

Overwegende dat uit recente gegevens blijkt dat zich in de voorbije twaalf maanden in de Länder Kärnten en Burgenland geen enkele uitbraak van klassieke varkenspest heeft voorgedaan; dat de betrokken invoer uit die gebieden derhalve weer dient te worden toegestaan;

Overwegende dat de gezondheidscertificaten moeten worden aangepast in verband met de huidige situatie in de betrokken gebieden;

Overwegende dat de in deze beschikking vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Permanent Veterinair Comité,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

Artikel 1, lid 2, van Beschikking 90/90/EEG wordt vervangen door:

- „2. De schorsing van de invoer als bedoeld in lid 1 is niet van toepassing voor Vorarlberg, Tirol, Salzburg, Oberösterreich, Kärnten en Burgenland.”.

Artikel 2

De in de bijlagen C en D bij Beschikking 91/190/EEG van de Commissie⁽⁵⁾ vastgestelde gezondheidscertificaten worden als volgt gewijzigd:

1. Na de woorden „Land van uitvoer: Oostenrijk” worden de woorden „(Vorarlberg, Tirol, Salzburg, Oberösterreich, Kärnten en Burgenland)” toegevoegd.
2. In deel III worden na de woorden „op Oostenrijks grondgebied” en „Oostenrijk” telkens de woorden „(Vorarlberg, Tirol, Salzburg, Oberösterreich, Kärnten en Burgenland)” ingevoegd.

Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel, 13 november 1991.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 302 van 31. 12. 1972, blz. 28.

⁽²⁾ PB nr. L 268 van 24. 9. 1991, blz. 69.

⁽³⁾ PB nr. L 61 van 10. 3. 1990, blz. 21.

⁽⁴⁾ PB nr. L 34 van 6. 2. 1991, blz. 14.

⁽⁵⁾ PB nr. L 96 van 17. 4. 1991, blz. 16.